

# ELEKTRICKÉ TOPENÍ – TITAN ELECTRICAL HEATING – TITAN

# VAGNER POOL

SWIMMING POOL TECHNOLOGY



## Titan

Elektrické topení EOVTi, EOVTi, HEAT POOL, EoVv – TITAN  
Electrical heating EOVTi, EOVTi, HEAT POOL, EoVv – TITAN  
Elektrische Heizung EOVTi, EOVTi, HEAT POOL, EoVv – TITAN  
Električno grijanje EOVTi, EOVTi, HEAT POOL, EoVv – TITAN

### Základní informace

- ▶ Topná patrona z materiálu TITAN, jenž zaručuje vysokou kvalitu a odolnost vůči agresivní vodě
- ▶ Každé elektrické topení je vybaveno termostatem do 40 °C a tepelnou pojistkou
- ▶ Součástí balení jsou 2 ks držáků pro snadné upevnění na zeď

### Basic information

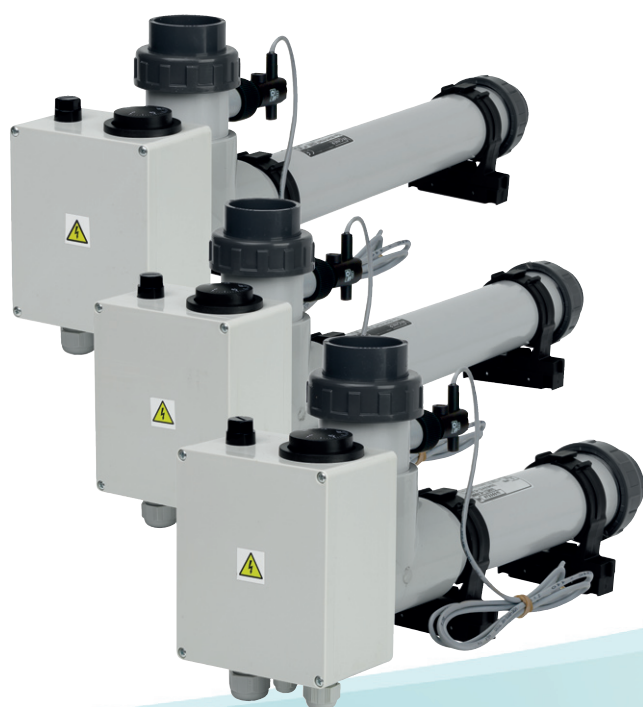
- ▶ Heating element made of TITANIUM which ensures high quality and resistance to aggressive water
- ▶ Each electric heater is equipped with a thermostat up to 40 °C and thermal insurance
- ▶ The package includes 2 pieces of holders for easy wall mounting

### Grundinformationen

- ▶ Heizpatrone aus TITAN, die hohe Qualität und Beständigkeit gegen Korrosion garantiert
- ▶ Jede elektrische Heizung ist mit Thermostat bis 40 °C und Thermosicherung ausgestattet
- ▶ 2 Halterungen zur leichteren Befestigung auf eine Wand sind inklusive

### Osnovne informacije

- ▶ Grijaća patrona izrađena je od TITAN materijala, koji jamči visoku kvalitetu i otpornost na agresivnu vodu
- ▶ Svaki električni grijač je opremljen termostatom do 40 °C i toplinskim osiguračem
- ▶ Paket uključuje 2 komada držača na zid, za lakšu instalaciju



Titanová patrona  
Titanium heating element  
Titan Heizpatrone  
Titanski grijaći element



Ohřev až do 40 °C  
Heating up to 40 °C  
Erwärmung bis zu 40 °C  
Grijanje do 40 °C



Průtoková klapka  
Flow switch  
Durchflussklappe  
Senzor protoka

# Titan

## Ohříváč EOVTi

Tělo vyrobeno z plastu odolávajícího vysoké teplotě.

Napojení lepením s rozebíratelnou koncovkou a přechodem na PVC.

TITANOVÁ topná patrona uvnitř těla má nejlepší odolnost vůči korozi v porovnání s jinými dostupnými materiály.

EOVTi odolává zvýšenému chemickému namáhání a větší koncentraci chlóru. Je tedy vhodný pro instalaci do slané a mořské vody (použit v kombinaci s jakoukoli úpravou vody, jako jsou zejména elektrochemické solinátory atd.).

## The heater EOVTi

Body is made of a high-temperature resistant plastic.

Connection provided by adhesive bonding with a detachable adaptor and conversion to PVC.

TITANIUM cartridge inside the body has the best corrosion resistance out of all available materials.

EOVTi resists increased chemical stress and high chlorine concentrations. It is suitable for installation in salt and sea water (It can be used in combination with any water treatment such as electro-chemical solinators etc.).

## Durchlauferhitzer EOVTi

Das Gehäuse ist aus temperaturbeständigem Kunststoff gefertigt.

Wird an die Wasserversorgung durch Verklebung mit trennbarem Endstück und Übergangsstück an PVC angeschlossen.

TITAN-Heizpatrone im Inneren ist von allen erhältlichen Materialien am beständigsten gegen Korrosion.

EOVTi ist beständig gegen ungewöhnlich große chemische Belastungen und Chlorkonzentrationen. Er eignet sich daher für den Einbau in Salz- und Meerwasser (in Kombination mit jeder Wasseraufbereitung, wie insbesondere elektrochemische Salzanlagen usw.).

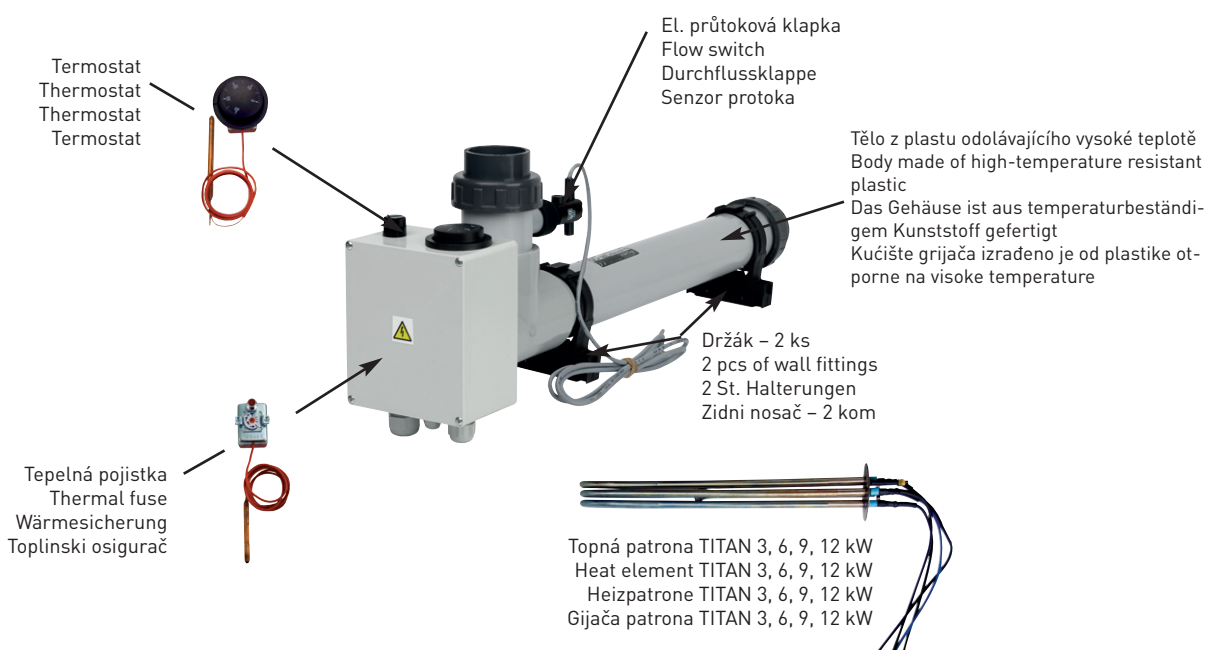
## El. grijač EOVTi

Kućište grijača je izrađeno od plastike otporne na visoke temperature.

Spoj se lijepi s odvojivim spojnim adapterom i reduktorom na PVC.

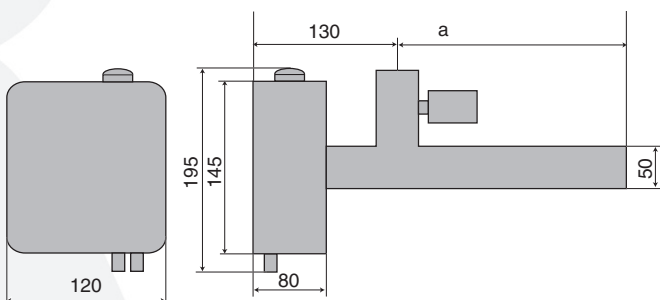
TITANIUM grijača patrona, koja se nalazi unutar tijela ima najbolju otpornost na koroziju u odnosu na druge dostupne materijale.

EOVTi podnosi povećani kemijski utjecaj i veću koncentracija klora. Stoga je prikladno za ugradnju kod instalacija sa slanom i morskom vodom (može se koristiti u kombinaciji s bilo kojim načinom obrade vode, kao npr. posebni elektrokemijski klorinatori itd).



## EOVTi TITAN

Typ/type	kW	A 1f / 3f	V	a [mm]	napojení / connection Verbindung / Spoj
EOVTi-3-V 1f/3f	3	16 / 10	230/400	355	50 mm
EOVTi-6-V 1f/3f	6	32 / 16	230/400	355	50 mm
EOVTi-9-V 1f/3f	9	50 / 20	230/400	495	50 mm
EOVTi-12-V 3f	12	25	400	495	50 mm



## Ohříváč HEAT POOL

Titanový ohříváč Heat pool se spínacím stykačem je obdobně jako typ EOVTi vybaven el. průtokovou klapkou, tepelnou pojistkou, ale termostat je digitální. Display termostatu a spínací stykač topení jsou umístěny v samostatné ovládací skříni, která je propojena s vlastním topením kabely o délce 1,5 m umístěné v chránící hadici.

Napojení lepením s rozebíratelnou koncovkou a přechodem na PVC.

Ovládací skříň je možné instalovat na dobře přístupné místo, například do výšky očí, pro snadné ovládání. Topná jednotka tak může být nainstalována v ideální pozici „u podlahy“, a tudíž být stále zavodněna.

## The heater HEAT POOL

with circuit contactor as well as an electrical flow switch, heat fuse, but digital thermostat is the Heat Pool same as EOVTi type. Thermostat display and the heating circuit contactor are placed in a separate control box, which is connected with the heater by wires of 1,5 m length.

Connection provided by adhesive bonding with a detachable adaptor and conversion to PVC.

The control box can be installed in an easily accessible place, such as at eye level, for easy operation.

The heating unit can thus be installed in an ideal position „at the floor“ and can therefore always be flooded.

## Durchlauferhitzer HEAT POOL

Durchlauferhitzer Heat Pool mit Sicherheitsrelais ist ähnlich wie der Typ EOVTi mit elektrischer Durchflussklappe und Thermo-sicherung versehen, Thermostat ist jedoch digital, Die Thermostatanzeige und das Heizungsrelais befinden sich in einem separaten Steuerkasten, der über ein 1,5 m langes Kabel mit dem Durchlauferhitzer verbunden ist, das im Schutzschlauch untergebracht ist.

Wird an die Wasserversorgung durch Verklebung mit trennbarem Endstück und Übergangsstück an PVC angeschlossen.

Es ist möglich, den Schaltkasten mit der Verbindung auf gut zugängliche Stelle zu installieren, z. B. in der Augenhöhe, für ein leichteres Bedienen. So kann die Heizung „auf dem Boden“ in idealer Position installiert werden, so dass sie die ganze Zeit bewässert werden kann.

## El. grijač HEAT POOL

Titanium Heat grijač bazena sa sigurnosnim sklopnikom, slično kao i tip EOVTi opremljen je el. protočnim senzorom, termo osiguračem, dok je termostat digitalan. Zaslon termostata i sigurnosni sklopnik grijanja nalaze se u zasebnoj upravljačkoj kutiji koja je povezana s vlastitim kablom duljine 1,5 m smještenim u zaštitnom crijevu.

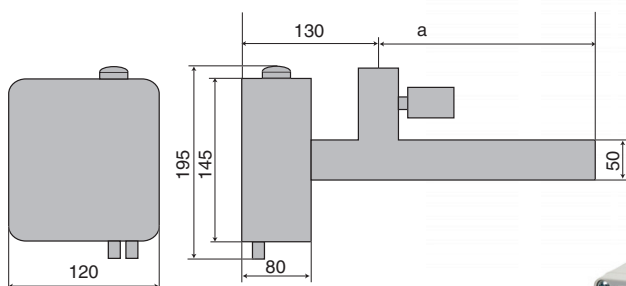
Spoj se lijepi s odvojjim spojnim adapterom i reduktorom na PVC.

Razvodnu kutiju s priključkom je moguće instalirati na dostupno mjesto, kao što je razina očiju, za jednostavan rad. Tako, jedinica za grijanje može ostati instalirana u idealnom položaju „na podu“, a zbog toga uvijek ispunjena vodom.

# Heat Titan pool

### Heat pool

Typ/type	kW	A 1f / 3f	V	a [mm]	napojení / connection Verbindung / Spoj
Heat pool 3 1f/3f	3	16 / 10	230/400	355	50 mm
Heat pool 6 1f/3f	6	32 / 16	230/400	355	50 mm
Heat pool 9 1f/3f	9	50 / 20	230/400	495	50 mm
Heat pool 12 3f	12	25	400	495	50 mm



# Titan

## Ohřivač EOvTi

Průtokový ohřivač je určen pro ohřev vody v nadzemních bazénech.

Jednotka je uchycena k nerezovému stojanu, který po ukotvení zajišťuje stabilní polohu ohřivače.

Tělo ohřivače je z plastu odolávajícímu vysoké teplotě a topná patrona je z TITANU.

Ohřivač je vybaven flexi-kabelem pro napojení do zásuvky 230 V za proudový chránič. Sepnutí zajišťuje spínač se světelnou signalizací. Napojení na vodní okruh hadicovými trny 38 mm, popřípadě závitem 1,5" int.

## The heater EOvTi

The heater is designed for heating water in above ground pools.

The heater is attached to a stainless steel stand, which after anchoring ensures a stable position of the heater.

The body of the heater is made of high temperature resistant plastic and the heating cartridge is made of TITANIUM.

The heater is equipped with a flexi cable for connection to a 230 V socket behind a circuit breaker. Switching is ensured by a switch with light signaling. Connection to the water circuit with 38 mm hose pins or 1,5" in thread.

## Durchlauferhitzer EOvTi

Dieser Durchlauferhitzer ist zur Wassererwärmung an oberirdischen Schwimmbecken bestimmt.

Der Durchlauferhitzer ist auf einem Edelstahlsockel befestigt, der nach der Befestigung eine stabile Position des Erhitzers sicherstellt.

Das Gehäuse ist aus temperaturbeständigem Kunststoff gefertigt während die Heizpatrone aus TITAN.

Der Durchlauferhitzer verfügt über ein Flexkabel zum Anschluss an die Steckdose 230 V hinter dem Stromschutzschalter. Für Einschaltung sorgt ein Lichtsignalchalter. Anschluss an die Wasserversorgung über Schlauchdorn 38 mm oder Gewinde 1,5" int.

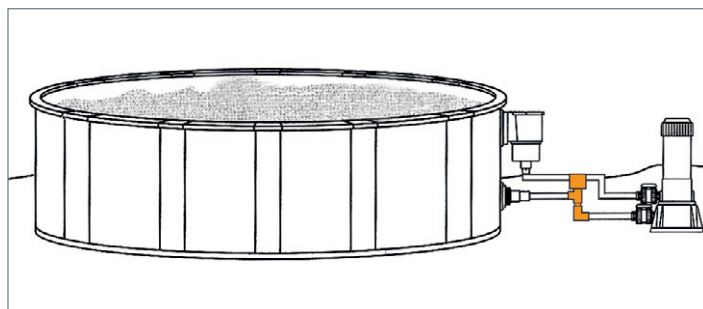
## El. grijač EOvTi

Ovaj je protočni grijač namijenjen za grijanje vode u nadzemnim bazenima.

Sam grijač pričvršćen je na postolje od nehrđajućeg čelika, koje nakon pričvršćivanja osigurava stabilan položaj grijača.

Kućište grijača je, slično kao i kod tipa EOvTi, izrađeno od plastike otporne na visoku temperaturu, a patrona za grijanje izrađena je od TITANIJA.

Grijač je opremljen flexi kabelem za spajanje na utičnicu 230 V iza zaštitne strujne sklopke. Spajanje na cjevovodni sustav, priključkom za crijevo 38 mm, ili navojem 1,5" int.



## EOvTi

Typ/type	kW	A 1f	V	napojení / connection Verbindung / Spoj
EOvTi	3	16	230	1,5" int. / 38 mm*

\* Hadicový trn / hose socket / Schlauchdorn / priključkom za crijevo

Váš prodejce | Your seller: